

Tutu Nuu Nì Tiaa San Pabło nùù Nèhivì xí Dios Ndoó Nnuu Tesalónica

¹ Yùhù Pablo, xì Silvano, xì stná Timoteo, cásàhù-nsì xì nsidaa mii-nsiá nècuàchì ñuu Tesalónica cahvi stná xì Jesús. Mii-nsiá, sàni natù-nsia nùù Yua-nda Dios, xì nùù Stoho-ndà Jesucristu. Te vichi ni cuní màni-yá mii-nsiá; contentu ni cúndóó-nsiá quida-ya.

²⁻³ Nsiùhù, nicanicuahàn naquímànì-nsí Dios sàhà nsidaa-nsiá, te càhàn-nsì xì-yá xícàn tàhvi-nsí sàhà-nsiá nsiquívì. Nsinúú ini-nsì nansa nì quida-nsia na ní xinindisá-nsiá mii-yá, te sàhámà nì quesaha-nsiá quidá víi-nsiá cumplir. Ináhá-nsì cuú stnahá stná ini-nsiá sàhà-nsiá, te chindéé stnahá stná-nsiá. Daaní, ináhá stná-nsì ñà-iin-ni cundéé inì-nsia Stoho-ndà Jesucristu nsiquívì (nahi nsiùhù). Te sàhà-ñá indéhe stná Yua-nda Dios ndohó, ináhá stná-yà nsidaájàn.

⁴ Te cunaha-nsiá, cuú cuáhà ini-yà sàhà-nsiá, ñàni. Te ináhá váha stná-nsì ñà-sàni nacàxin stná-yà mii-nsiá ñà-cunduu-nsia nèhivì xì-yá.

⁵ Vàchi na ní sàà-nsì yucán, te nì càhàn-nsì xì-nsiá ñà-ndùú razón ndiaha xì-yá, màdi palabra uun nì sándúamà. Còò, vàchi Espíritu lì xì-yá nduú ana nì chindee stná xì-nsí, te nì quida stná-yà milagru xì-ya. Te ndee ní càhàn-nsì xì-nsiá, vàchi ináhá-nsì ñà-ndàà nduá. Te ináhá-nsiá nansa nìsa quida-nsi na ní sandoo-nsi yucán, ñà-cuisi sàhà ñà-cunduu bien xì-nsia nìsa quida-nsi nsidanicuú iñàha.

6 Daaní, mii-nsiá, nì quesaha stná-nsià nì tenchicùn-nsià ñà-ndùú ichì nsiùhù, vàchi divi ichì Stoho-ndà Señor nduú stnámà. Te divi palabra xi mii-yá nduá nì xinindisá-nsiá daa, ñàyùcàndùá nì cudìi cuáhà inì-nsia nì quida Espíritu Ìì xí-yá, mate cuáhà gá nì dándòhó nèhivì-nsiá. 7 Dècuèndè stná nècuàchi xiníndisâ ndoó ladu Macedonia xì ladu Acaya, nsidaa-né sàni cundaà stná ini-nè nansa ndiá icà-né quida stná-nè ñà-nì xinitnùhu-ne nansa quidá víi mii-nsiá. 8 Vàchi sàhà mii-nsiá nì xitià palabra xi Stoho-ndà Señor inicutu ladu yucán. Doco màdi cuisì ladu yucán, còó, vàchi cuáhà gá stná ñuu nì xinitnùhu nansa nì quida-nsia na ní xinindisá-nsiá Dios. Cunaha-nsiá, ni còò gá necesidad càhàn-nsi sàhà-nsiá xì nèhivì (inga ñuu mà), vàchi dècuèndè stná mii-né, 9 nacání-né xì-nsí nansa nì quida-nsia na ní sàà-nsi ndé ndoó-nsiá, nì nacoò-nsia ñà-ndùú yùù yócò, te nì tenchicùn-nsià ichì mii-yá, vàchi nì cudìi ini-nsià cahvi-nsiá ana nduú ndisa Dios itiácú nicanicuahàn. 10 Te vichi ndiatú cuéyàà stná-nsià naxicocuñ Dèhemanì-yá Jesús iá ndé gloria, vàchi divi Yà-yùcán nduú ana nì dãnátiácú Yuamánì-yá, te divi stná-yà icúmí-yâ dacácu-yàndó ñà-màsà níhì-ndà castigu icúmí quixi.

2

1 Ináhá-nsiâ nansa nì ìa na ní sàà-nsi ndé ndoó-nsiá, màdià uun-ni nì sanduamà, ñáni. 2 Còó, vàchi nì chindee Dios nsiùhù, te cóni yúhî-nsi càhàn ndee-nsí, nì cachitnùhu-nsi xì-nsiá razón ndiaha xí-yá, mate xiní ùhì nèhivì nsiùhù, te mate antes nì ndoho guá-nsi ñuu Filipos na ní quida quini-tè

xì-nsí yucán. Sà-ìnáhá-nsiâ nsidaájàn. ³ Te palabra nì cachitnùhu-nsi xì-nsiá, palabra ndàcuisì xí mii-yá nduá. Ni-iin ñà-sìquini cóni cèchí-nsi xì-nsiá, te ni-iyuhu cóni dándàhví stná-nsi mii-nsiá. ⁴ Còó, vèchi Dios nduú ana nì natù-nsi nùù-xí ñà-nìhì-nsí chuun dacuítia-nsi razón ndiaha xí-yá. Ñàyùcànduá, divi ñà-jaàn nduá cachitnùhu-nsi xì nèhivì; te cunaha-nsiá, ñà-ndee vaha-nsi nùù mii-yá nduá nandúcú-nsí, màdiá nùù nèhivì, vèchi cuisì mii-yá nduú ana indéhe ini anima-ndà. ⁵ Sà-ìnáhá-nsiâ ñà-ni-iin xichi cóni cáhàn vico uun-nsi xì-nsiá. Te ináhá stná-yá, mà nunca nì dándàhví-nsi mii-nsiá sàhà-ñá tavà-nsí òhùn nùù-nsiá. ⁶ Nì cóni xícàn-nsi quidañuhu-nsiá nsiùhù, ni mii-nsiá, te ni nèhivì dava ga, mate iá derechu xi-nsi càcàn-nsi ñà-quidañuhu nèhivì nsiùhù, vèchi divi Cristu nì sàha xi-nsí chuun quidá-nsí. ⁷ Doco còó, cóni xícàn-nsi ñà-jaàn. Vivì-ni nì cáhàn-nsi xì-nsiá na ní sandoo-nsi yucán. Na ian quidá iin dihi ndiaá xì mée xi, ducán nìsa quida stná-nsi. ⁸ Nì cachitnùhu-nsi razón ndiaha xí-yá, doco màdi cuisì ñà-jaàn, vèchi ñà-cuàhà guá cuú ini-nsi sàhà-nsiá, ñàyùcànduá dispuestu nì sandoo stná-nsi cui-nsi sàhà-nsiá, ñà-mànì guá-nsià nùù-nsí. ⁹ Te ádi nsinúú stná ini-nsià nansa nìsa quida-nsi, ñánì, ndui te ñuú nìsa quidachuún-nsí, dècuèndè nìsa xàví sàstnùhù stná-nsi, vèchi có-cùnì-nsi quida-nsià cuàhà gastu sàhà-nsí, ñàyùcànduá màdi cuisì-ní razón ndiaha xí Dios nì cáhàn-nsi xì-nsiá, còó; nìsa quidachuún stná-nsi.

¹⁰ Mii-nsiá, sàni xininùù-nsiá nansa nìsa quida-nsi na ní sandoo-nsi mahì-nsiá na ní quesaha-nsiá xiníndísâ-nsiá; stná Dios, ináhá-yá

nansa nìsa quida-nsi, modo cudûi ini mii-yá nìsa quida-nsi, iin modo vâha; còò ni-iin falta nì quidá-nsí. ¹¹ Ináhá-nsiâ nansa nì càhàn-nsì xì-nsiá ñà-xiñùhù quida viì-nsiá, te nì nacuahandee stná ini-nsì iin iin-nsia na ian cáhàn iin yua xi dèhe-ne. ¹² Nì chinaha-nsí mii-nsiá ñà-cacanuú viì-nsiá ñuhiví, vâchi ducán ndiá ìcà-ndà quida-nda ñà-sàni cana-yàndó sàà-ndà ñuhiví ìì xí-yá ndé ndiaha guá iá.

¹³ Ñàyùcàndùá nicanicuahàn naquímánì-nsí Dios, vâchi na ní càhàn-nsì xì-nsiá palabra xi-ya, nì xinindisá-nsiá, te nì cundaà ini-nsia palabra ndisa xi mii-yá nduá, màdì palabra xi nèhivì ùún. Te divi ñà-ndáà nduá, palabra xi mii-yá nduá, te ndiaha gá quidáchúân ini anima nsidaa ndohó nècuàchì xiníndisá-xí-yâ. ¹⁴ Daaní, después, ducán nì cuu stná xì-nsiá nacua nì cuu xi nèhivì xí Jesucristu ndoó ladu Judea, vâchi cuàhà nèhivì xí-yá ladu yucán, nì ndoho stná-nè nì caquida tè-raza Judea. Te divi ducán nì ndoho stná mii-nsiá nì caquida nècuàchì ñuu-nsiá, ñáni. ¹⁵ (Doco ndahví) nècuàchì raza Judea mà, vâchi nì casahni-né Stoho-ndà Jesús, te nì casahni stná-nè nècuàchì raza-nè nì càhàn xì-né razón ndiaha xí-yá. Daaní, dècuèndè nsiùhù nì taxi stná-nè. De por sí, mà túha-ne quida viì-né nùù Dios; te xiní ùhì stná-nè nsidaa nèhivì. ¹⁶ Vâchi sadí-nè nùù-nsí na cuní-nsì càhàn-nsì xì nèhivì inga raza sàhà-ñá nihì-né càcu anima-nè. Doco nècuàchì razí mà, có-sâha-ne quida-nsi ducán; ñàyùcàndùá, cuàhà gá sàni yàha-ne nì xida cuàchi-ne. Doco vichi sàni sàà hora nihì-né castigu xi-ne ñà-ndoho-ne.

Nansa nì cachi Pablo ñà-cùú cuàhà ini-nè sàhà

nècuàchì xíníndísâ ndoó ñuu Tesalónica

¹⁷ Nsiùhù, yáha ga cuní-nsì sàà-nsì nàcòtò-nsì mii-nsiá, ñánì. Ndahví-nsì, vàchi xica ndoó-nsiá, doco siempre nsinúú ini-nsì mii-nsiá, mate có-xìní stnaha-nda iin ùì quìvì. ¹⁸ Ñàyùcàndùá, nì quida-nsì lucha sàà-nsì yucán. Yùhù, Pablo, itnii xichi nì cunì sàì, doco nì sadi ñà-malu nùù-nsì. ¹⁹ (Doco màni cuáhà-nsiá nùù-nsì), vàchi ¿ana òsáhà-xí cundua icúmí coo consuelu xi-nsì, te cudìi cuáhà ini-nsì? Pues, divi mii-nsiá nduú ana òsáhà-xí, vàchi sàhà mii-nsiá icúmí-nsì nìhì-nsì iin ñà-vàha nùù Stoho-ndà Jesús, te cudìi gá ini-nsì quìvì naxicocuín-yà, te màcuìta-nda nùù-yá. ²⁰ Vàchi ndisa, sàhà mii-nsiá ndiaha sàstnùhù nihnú ini-nsì, te yáha ga cudìi ini-nsì.

3

¹⁻² Daaní, después nì cachi-nsì chicá vàha sàà Timoteo ndé ndoó-nsiá, vàchi có-cùndéé gá ini-nsì ñà-nàcání ini-nsì nansa nihí-nsiá cuáhàn, te cahan-nsì vátùni ndòo mii-nsì ñuu Atenas. Te Timoteo, ñani ndisa-nda nduú stná-nè, te xinúcuáchí stná-nè nùù Dios, cutnàhâ-né xì-nsì quidá stná-nè chuun ìì (dacuítia-ndà) razón ndiaha xí Cristu. Ñàyùcàndùá, (chicá vàha techuún-nsì mii-né sàà-nè cahan-nsì), dandu chindee-né mii-nsiá, nacuahandee ini-nènsià ñà-chicá fuerte nì cúníndísá vàha-nsia, ³ te màdí ndulocó-nsià na quidá quini nèhivì xì-nsiá; vàchi seguru icúmí-ndá yàha-nda ducán, ináhá-nsiâ. ⁴ Vàchi na ndoó vá-nsì ndé ndoó-nsiá, nì cachi-nsì xì-nsiá ñà-icúmí-ndá yàha-nda vida quida nèhivì. Te divi ducán nì cuu xi-nsiá sàni xini-nsià. ⁵ Ñàyùcàndùá, yùhù, ñà-nàcání guâ inì sàhà-nsiá,

nì techuín Timoteo nùhù-nè (nàcòtò-nè mii-nsiá, dandu) nacachitnùhu-ne xí nansa yáha-nsia, a íin-ní nihnú vaha inì-nsia mii-yá, á coó, vachi yúhî-nsi dacà ñà-malu dìni-nsiá, te uun-ni ndòo chuun nì quida-nsi xi-nsiá. ⁶ Doco còó, vichi sàni nsiaa tu-ne ñà-nì nùhù-nè nì nàcòtò-nènsiá, te iin razón vaha nduá sàni nacachitnùhu-ne xi-nsí, vachi iin-ni nihnú vaha ndisa ini-nsiàyà, te cuú stnahá inì-nsia sàhà-nsiá. Te nsinúú stná inì-nsia nsiùhù, cachí-nè, vachi nacua yáha ga cuní nsiùhù sàà-nsi nàcòtò-nsi mii-nsiá, divi ducán ndohó stná mii-nsiá sàhà nsiùhù. ⁷ Ñàyùcànduá, mate ndohó-nsí yohó, te yáha-nsi cuáhà vida, doco ndiaha gá sàni ndòo vaha ini-nsi, ñánì, vachi sàni cundaà ini-nsi iin-ni nihnú vaha ini-nsià mii-yá. ⁸ Cunaha-nsiá, dohó nduámà na ian natiácú-nsi (na nacúnitnùhu-nsi) iin-ni nchícùn vii-nsiá ichì Stoho-ndà Señor. ⁹ Te vichi ;na cuahà guá naquímánì-nsí Dios sàhà-nsiá! Te ináhà-yá yáha ga cudî ini-nsi sàhà-nsiá. ¹⁰ Ndui te ñuú xicàn tàhvì cuáhà-nsí nùù-yá áma níhitàhvì-nsí nàcòtò-gà-nsi mii-nsiá, te ducán cui chindee gá-nsi mii-nsiá ñà-cunindisá vaha ga-nsià.

¹¹ Te vichi, xicàn tàhvì stná-nsi nùù Yua-nda Dios xì nùù Stoho-ndà Jesucristu ñà-nì dácùndéhe-yá nsiùhù ichì sàà tu-nsi visita ndé ndoó-nsiá. ¹² Daaní, xicàn tàhvì stná-nsi nùù-yá ñà-chicá nì cúcúú stnahá ini-nsià sàhà-nsiá xì sàhà nsidaa gá stná nèhivì nacua cuú stná ini nsiùhù sàhà mii-nsiá. ¹³ Vachi nú ducán, dandu ñà-sàni nàcùnihnu ìì ndisa inì-nsia cundua, te mà cóó gá falta xi-nsia nùù Yua-nda Dios na quívì naxicocuín Stoho-ndà Jesucristu, te cutnahá-yá xì nsidaa nèhivì xí-yá.

4

Màsà nácání ini-ndà quida-nda iin falta xì iin nècuàchì ñhàhà

¹ Cuisì mindaa iñàha cachi gà-nsì xì-nsiá, ñánì. Sàni dàcuàhá-nsí mii-nsiá nansa ndiá ìcà-nsiá cundoo vii-nsiá ñuhiví, dandu cudii ini Dios sàhà-nsiá. Pues vichi chinaha-nsí mii-nsiá, te sacúndáhví-nsì nùù-nsiá ñà-chicá más quida-nsia ñà-jaàn cumplir. ² Vàchi ináhá vâha-nsia ñà-nduá nì dândàcú-nsí nùù-nsiá na ní sandoo-nsi xì-nsiá, te nì càhàn-nsì xì-nsiá cuenta xi Stoho-ndà Jesús. ³ Pues divi ñà-yòhó nduá cuní-yà quida-nda sàhà-ñá cunduu-nda nèhivì ìì xí-yá: divi ñà-màsà càhàn-ndà xì ni-iin nèhivì cóni nándàhà xì-ndà. ⁴ Cuní-yà cundaà ini-ndà nansa càcàn vii-ndà iin ana cunduu ñahàdihí-ndà, dandu iin-ni coo sahnú-nda xì-né. Te nsidaa nècuàchì ñàhà dava ga, ni coó stná tnùñuhu xi-nda nùù-né. ⁵ Màsà xího-nda coo-nda xi inga nècuàchì ñhàhà. Màsà quídá ndevàha-nda xi mii-nda nansa ni nì cui, vâchi ñà-jaàn nduá quídá nèhivì còò Dios nùù-xí. ⁶ Te màsà quídá-ndá iin falta dandahví-ndà ñanìtnaha-nda, te quihvi tnaha-nda xi nècuàchì vehe-ne, vâchi icúmí Stoho-ndà Señor nachitacùhá-yà sàhà nsidaámà. Ñà-jaàn sàni cachi-nsì xì-nsiá antes na ní chinaha váha-nsi mii-nsiá sàhájàn. ⁷ Ñàyùcànduá, nacani ini-nsiá, ¿índù chuun sàni cana Yua-nda Dios ndohó? Pues divi sàhà-ñá coo ndoo anima-ndà, màdì sàhà-ñá quida ndevàha-nda xì iin nècuàchì ñhàhà. ⁸ Ñàyùcànduá, nú ndoo ana cahíchì ini xì palabra yohó, pues màdì nèhivì ùún nduú ana cahíchì

ini-nè; còò, mii Dios cahíchì ini-nè, divi ana sàni sàhatahvì xì-ndà Espíritu ìl-xí.

Cuàhà gá cuú stnahá ini nècuàchì ñuu Tesalónica sàhà-né

⁹ Vichi (sàni cundaà inì), divi Dios nduú ana nì chindee xi-nsiá ñà-cùú stnahá guá inì-nsia sàhà-nsiá. Ñàyùcànduá, còò necesidad tiai ni-iin palabra nù-nsiá sàhájàn. ¹⁰ Vàchi ináhî cuú ini-nsiá sàhà nsidaa nèhivì xí Yua-nda Dios ndoó inicutu ladu xi-nsia Macedonia. Doco cuní-nsi chicá más quida-nsia ducán.

¹¹ Nacua sàà-nsiá, cundoo manì-nsiá xì nèhivì. Cuisì chuun xì mii-nsiá cunsihi ini-nsiá, te quidachuún cuéyàà-nsiá oficiu xi-nsia, vachi divi ducán nì dandàcú-nsí nù-nsiá daa. ¹² Vachi nú ducán ni quida-nda, dandu stná nècuàchì có-xiníndísâ, quidañuhu stná-nèndó, te mà cóó stná ni-ìñàha quidamanì nù-ndà.

Nansa icúmí coo na naxicocuîñ Jesús

¹³ Ñáni, cuní cundaà inì-nsia sàhà compañeru-ndà sàni caxihì, nansa cuàhàn cuu xi-né, dandu mà cúhúún gá inì-nsia sàhà-né. Vachi nècuàchì có-xiníndísâ, yáha ga cuhúún ini-nè sàhà nsì xi-ne, vachi còò gá tnùndé ini icúmí-nê. ¹⁴ Doco ndohó, xiníndísá-ndá ñà-ndáà nduá nì xihì Jesús, te nì natiacu-yà, ñàyùcànduá, divi ducán icúmí cuu stná xì ndohó nú xiníndísá-ndáyâ na xihì-ndà, icúmí-ndá natiacu stná-ndà quida (Yua-nda) Dios. ¹⁵ Pues vichi cachítnùhu-nsi xì-nsiá iin razón nì quixi nù Stoho-ndà Señor. Cunaha-nsiá, mate itiácú ìl-ndà na sàà quìvì naxicocuîñ-yà, doco mà códonuu-nda nù nècuàchì sàni ndàhvà ñuhivì. Còó, ¹⁶ vachi icúmí-yâ nuu-ya ansivi quixi-ya,

dandu tiacu-ndà ndáhì-yà dandacú-yá. Te tiacu stná-ndà tàchì iin aṅgel cusáhnû, te ndee sivi stná corneta xi Dios. Dandu nèhivì xí Cristu xínduu nsìi, icúmí-nè natiacu-nè primeru, (canacoyo-ne yavi xi-ne). ¹⁷ Daaní, nsidaa ndohó nèhivì (xí-yá) ndòo cutiacu daa, ndiachi stná-ndà nana-nda mahì vïcò nacuatnaha-nda xi nsidaa nècuàchì nsìi ma nànhìcùn ìchì-ndà mii-yá mahì ansivi. Ducán cundoo-nda cutnaha-nda xi-yá nicanicuahàn. ¹⁸ Jaàn nì inini-nsia iin razón xi-ya. Ñàyùcàndüá, dansínúú tnahá ini-nsià palabra yohó sàhà-ñã màsà cùhúún gá inì-nsia (sàhà nècuàchì nì xìhì).

5

¹ Doco còo necesidad tiaa guè nùu-nsiá sàhà ñã-ndüá icúmí coo quivì vâxi xi-nda, ñáni, ² vâchi sà-ìnhá vâha-nsia nansa sàa quivì xi Stoho-ndà Señor, ñà-cundua iin tiempu có-nìhnú ini-ndà, na ian quixi tècuìhnà (vehe-nda) ñuú, te có-nìhnú ini-ndà. ³ Vâchi meru quivì cachí nèhivì dadí uun iá, còo ni-ìñàha cuu xi-né, dandu nanáa quixi tnùndoho cahnu-ma, na ian quesáhá dolor xi nècuàchì ñahà cuàhàn tùinuù mée-xi, dandu (nèhivì có-ndòó tùha), mà cácu-ne. ⁴ Doco ndohó, màdì ìchì ñáa nduá nchìcùn-ndà, ñáni; ñàyùcàndüá mà cùndúú quivì mà iin tiempu có-nìhnú ini-ndà. ⁵ Vâchi sàni dàtnúú Dios sàxínítnùnì-ndà, te ducán nduá na ian xicánúú-ndá ndui, màdiá ñuú; còo, vâchi có-nduù-ndà nèhivì xí ìchì ñáa. ⁶ Ñàyùcàndüá, màsà quídá-ndá na quídá nèhivì xicá ìchì malu mà, vâchi mii-né, (có-ndùlócô-nè), na ian quídì-nè nduá. Doco ndohó, ni cùndóó tùha-nda, te nacani sahnú ini-ndà. ⁷ Vâchi nècuàchì

quidì, ñuú xíquidì-nè, te necuachi xíni, ñuú xihí-né (cuàhà xichi). ⁸ Doco ndohó, nècuàchì nchícùn ichì datnúù-yà sàxìnítñùnì-xi nduu-nda, te na ian ndui (nduú ñuú) nùù-ndà. Ñàyùcàndüá, xiñuhu nacani sahnú ini-ndà, te cunindisá vaha-nda mii-yá. Te ni cuú stnahá stná ini-ndà sàhà-ndà, (dandu chindeámà anima-ndà, na ian quidá soldadu), ndixí-te dùhnù cáa (chindee xi anima-te). Daaní, ñuhú stná-te iin mbelú càa (chindee xi dìnì-té). Pues ducání stná ndohó, iá iin tnùndé ini xi-nda (chindéé xí sàxìnítñùnì-ndà), divi nduú tnùndé ini ñà-càcu-nda nùù Dios. ⁹ Vàchi màdì ñà-nìhì-ndà castigu nduá sàni chitnùnì ini-yà cuu xi-nda. Còó, divi ñà-càcu-nda quida Stoho-ndà Jesucristu nduá sàni chitnùnì ini-yà. ¹⁰ Vàchi mii-yá, nì sàha-ya nì xìhì-yà cuenta xi-nda sàhà-ñá nìhì-ndà cundoo-nda nùù-yá nicanicuahàn, a ducán nduu-nda nècuàchì itiacú, te ò nècuàchì sàni xìhì, doco nsidaa-nda icúmí-ndá cundoo-nda nùù-yá. ¹¹ Ñàyùcàndüá, càhàn-nsià nacuaàhandee stnahá inì-nsia nacua quidá-nsiá vichi.

Ultimo ñà-ndiúú ley xi Jesús nì cachi Pablo xi nècuàchì ñuu Tesalónica nùù tutu yohó

¹² Sacúndáhvi-nsì nùù-nsiá ñà-quidañuhu-nsiá nèhivì quidáchúûn chuun ìì xí mii-yá ndé ndoó-nsiá, ñánì, vachi nècuàchì xí-idònnùù nduú-né, te sàha-ne mii-nsiá ichì váha. ¹³ Sàhà chuun ndiaha quidá-né xiñuhu coo cuàhà tnùñuhu xí-nsiá nùù-né, te cuu stná ini-nsiá sàhà-né. Te nsidaa-nsiá, ni cúndóó mánì stná-nsiá.

¹⁴ Vichi chináhî mii-nsiá iin ùì gà iñàha icúmí-nsiâ quida-nsia, ñánì: xiñuhu cuàha-nsia nècuàchì xicánúú xixín iin conseju vii: te nècuàchì

cuhúún ini-xi, nacuàhandee ini-nsiànè. Daaní, nècuàchì tàñáha ga cunindisá víi, chindee-nsiánè. Cuàhà gá calma cundoo-nsia xì nsidanicuú nèhivì. ¹⁵ Te nú quidá quíni-né xì-ndà, màsà náchítácùhá-ndà ñà-ndùá nì quida-ne. Còó, cuisì-nì ni cúníhnú ini-ndà quida-nda ñà-nduú iin ñà-vaha xi ñanìtnaha-nda, a ducán nduú-né iin nècuàchì xiníndísâ stná, te ò nècuàchì còó. ¹⁶⁻¹⁷ Nicanicuahàn xiñuhu cundoo-nda contentu, te nsidanicuú tiempu ni cácan tàhvì-ndà nù Dios, ¹⁸ te naquimanì stná-ndàyá sàhà nsidaa ñà-ndùá yáha-nda, vàchi ñà-jaàn nduá cuní Dios quida-nda nú nduu-nda ana nchícùn xì Jesucristu. ¹⁹ Màsà cadí-ndà nù ñà-ndùá cuní Espíritu ìi quida-ya (ini anima-ndà), ²⁰ te màsà cáhìchì stná ini-ndà ñà-ndùá cachi nèhivì na dacáhàn Dios-nè iin razón xi-ya. ²¹ Nsidanicuú chuun, xiñuhu ndàcàtnùhù váha-nda, a chúún vaha nduá, á coó; te nú (sàni cundaà ini-ndà) chuun vii nduá, dandu divi ñà-jaàn ni cúnchícùn ndisa-nda. ²² Doco nsidanicuú chuun malu, còó; nacoo dahuun-ndañá.

²³ Ndiaha gá ndoo-nda ñuhiví quidá Yua-nda Dios. Te vichi xícàn tàhvì-nsí nù-yá ñà-sàhà poder xi-ya ni sàà-nsià cunihnu ìi ndisa ini-nsià. Cahnú gá Dios màsà cóó ni-iin falta nù-nsiá ndè cachi sàà quivì naxicocuún Stoho-ndà Jesucristu. Màsà quidá-nsiá ni-iin falta ini anima-nsià, ni ini stná sàxìnítnùní-nsià, ni sàhà stná ndahàsàhà-nsiá; iin-ni ni coó víi nsidaájàn.

²⁴ Divi mii-yá sàni cana-yàndó, ñàyùcàndùá vátùnì cucumi-nda seguru ñà-quida ndisa-ya cumplir (nsidaa ñà-ndùá sàni cachi-yà xì-ndà).

²⁵ Ñánì, cuàhà gá xíquèn càcàn tàhvì-nsiá nùù Dios sàhà-nsí.

²⁶ Nacasàhú-nsiá xì nsidaa hermanu. Cuàha-nsianè iin saludu vaha. ²⁷ Yùhù, nùù Stoho-ndà Señor chináhî mii-nsiá ñà-nì càhví-nsiá carta yohó cunini nsidaa nêhivì iin-ni cahvi stná xì-yá.

²⁸ Ni cúcúmí cuáhà-nsiá gracia xi Stoho-ndà Jesucristu. Sà-ìá.

Ley saa ni nacoo Jesucristu
New Testament in Mixtec, Southern Puebla
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Southern Puebla

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77